



Մ Ո Յ Ր Ա Ղ Ա Ն Ք
ՄԵԽԻՏԵՆԵԱՆ ՄԵԽԻՏԵՆԻԹԵՆԵԱՆ

CONGRÉGATION MEKHITARISTE
VENISE

Ս. Ղազար *le 6 April 1959*
St. Lazare

Cher Professeur,

J'ai reçu votre aimable lettre ainsi que l'article que vous avez publié sur le journal à l'occasion de la mort du célèbre Prof. Mgr. M. Ali Akhla.

Le R. P. Hemyak, que vous avez connu à Venise et puis à Rome, se trouvant au couvent de S. Lazare avec ses élèves à l'occasion des fêtes de Pâques, m'a expliqué l'activité intellectuelle du regretté votre ami, que vous avez eu aussi la fortune de le rencontrer à Rome, et je comprends bien votre douleur pour sa mort inattendue. L'hommage que vous avez bien voulu rendre

à l'homme patriote et d'érudité était bien juste, et en même temps honorable pour vous qui l'avez fait connaître au public.

Ici, passé un hiver doux cette année, les arbres fleuris nous annoncent le printemps. Je suppose qu'à Constantinople aussi, ma patrie native, soit le même climat, et que vous aurez déjà commencé à faire quelques promenades en famille à Kayat-Khané, à Kadiköy ou dans les îles des Princes. Je compare Venise avec son Canal grand à Bosphore, et Lido avec les îles en a beaucoup de ressemblance. dommage que mon âge avancé m'empêche d'y retourner pour recueillir les souvenirs des années lointaines.

Je vous souhaite bon succès de votre travail d'un catalogue

des manuscrits turques dans la
bibliothèque d'Italie, ainsi que
de vos cours dans la Faculté,
enseignements enrichis par votre
dernier voyage.

Veuillez agréer, très cher Professeur,
l'expression de mes sentiments
bien distingués.

P. Cherubin Tcherakine